

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



## Déclaration de Maladie

N° P19- 056365

☐ Maladie

☐ Dentaire

☒ Optique

☐ Autres

### Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 10492 Société : RAM  
☒ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :  
 Nom & Prénom : Bougtil Said  
 Date de naissance : 08/03/1966  
 Adresse : Bloc 1 Boulevard Chouhada N°: 142  
 H. M. Casablanca  
 Tél. : 06 64 33 36 M Total des frais engagés : 3464,60 Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 25 JUIN 2023

Nom et prénom du malade : Bougtil Said

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Le : 25 JUIN 2023

Signature de l'adhérent(e) :





# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
26 JUN 2023		2	200	Dr. KAZIR Abdallah Spécialiste Maladies et Chirurgie des Yeux INPE-091119354 Tél: 05 22 25 56 98 / 05 22 22 86 18 18 - Casa

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur

Date

Montant de la Facture

26.6.23

164,60

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue

Date

Désignation des Coefficients

Montant des Honoraires

# AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien

Date des Soins

Nombre

Montant détaillé des Honoraires

27-06

2023

3100,00

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

# SOINS DENTAIRES

Dents  
Traitées

Nature des  
Soins

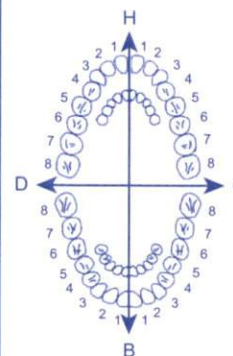
Coefficient

CCEFFICIENT  
DES TRAVAUX

MONTANTS  
DES SOINS

DEBUT  
D'EXECUTION

FIN  
D'EXECUTION



# O.D.F. PROTHESES DENTAIRES

# DETERMINATION DU CCEFFICIENT MASTICATOIRE

H			
25533412	21433552		
00000000	00000000		
D		G	
00000000	00000000		
35533411	11433553		
B			

(Création, remont, adjonction)

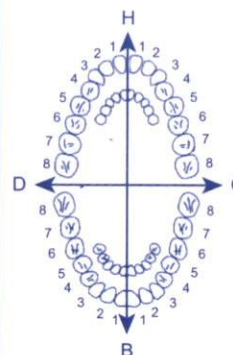
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

CCEFFICIENT  
DES TRAVAUX

MONTANTS  
DES SOINS

DATE DU  
DEVIS

DATE DE  
L'EXECUTION



VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

# عيادة أمراض وجراحة العيون الادريسية I

Docteur Razik Abdallah

Spécialiste Maladies et  
Chirurgie des Yeux

Ex. Médecin des F.A.R.

Ex. Médecin à l'hôpital 20 Août

Chirurgie Cataracte - Implant -

Glaucome - Strabisme - Laser -

Angiographie - Traumatisme

LASIK



الدكتور عبد الله رازق

اختصاصي في أمراض وجراحة العيون  
طبيب سابق بالقوات المسلحة الملكية  
طبيب سابق بمستشفى 20 غشت

جراحة الجلالة - العسة - طنسيون -

الحول - مسالك الدموع - فحص وراديو الشبكة -

علاج الشبكة المصابة بالسكري بالليزر

تصحيح قصر البصر

فحص لرخصة السياقة

لا تغير تاريخ الفحص

26/06/2023

Casablanca, le: ..... في الدار البيضاء.

BOUGTAIB Ezzohra

ان استعمال النظارات الطبية بدون فحص طبي من طرف طبيب اختصاصي قد يؤدي الى خلل في  
العيون ونقص في النظر دائم خاصة عند الاطفال. هناك امراض عيون عديدة : التهابات الحساسية  
طنسيون الضغط والسكري تصاحب نقص في النظر وتحتاج الى علاج في وقت مبكر قبل النظارات

110100

**MIXTEARS GOUTTES OCULAIRES**

1 goutte, 4 fois par jour, dans l'oeil gauche,

**FRAKIDEX COLLYRE (Framycétine, Dexaméthas)**

1 goutte, 2 fois par jour, dans l'oeil gauche, pendant 20 jours

16h160

DR. RAZIK ABDALLAH  
Spécialiste Maladies et Chirurgie des Yeux  
Tel: 05 22 25 56 98 / 05 22 85 18 18 - Casa  
INPE: 0911119354  
ICE: 001700021000027

PHARMACIE DAR LAMANE  
Mme NACIHEL GOURAANI  
29 Bd Aït Yata Casablanca  
INPE: 092020551  
Tel: 0622 62 13 53

☐ Examen Complémentaire : .....

المرجوا الاتصال أو التواصل عبر الواتساب الرقم التالي : 0677.31.15.73

589 شارع أبا شعيب الدكالي (زاوية زنقة 40) - الطابق الأول (على بعد 100م من مرجان) - الادريسية I

الدار البيضاء - الهاتف: 0677.31.15.73 / 0522.85.18.18 / 0522.28.56.98



**BAUSCH + LOMB**

**FRAKIDEX®**

collyre en solution

Sulfate de framycétine, phosphate sodique de dexaméthasone



**Notice**  
Le contenu de la notice est en français et en arabe.

FRAKIDEX  
Collyre 5ml  
ZENITH PHARMA  
AMM n°218/16 DMP/21/NRQ  
LOT/بار: 03-2022  
FAB/المصنع: 03-2024  
EXPI/التاريخ: 03-2024  
H8384  
1118001270118  
PPV: 24,60

personnes. Il pourrait leur être utile si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

**Que contient cette notice ?**

1. Qu'est-ce que FRAKIDEX®, collyre en solution et dans quels cas est-il utilisé ?
  2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser FRAKIDEX®, collyre en solution ?
  3. Comment utiliser FRAKIDEX®, collyre en solution ?
  4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
  5. Comment conserver FRAKIDEX®, collyre en solution ?
  6. Contenu de l'emballage et autres informations.
- 1. QU'EST-CE QUE FRAKIDEX®, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?**

Classe pharmacothérapeutique CORTICOÏDE ET ANTI-INFECTIEUX EN ASSOCIATION par voie locale (S : organes sensoriels) - code ATC : S01CA01

Ce médicament est un collyre (gouttes oculaires) contenant :

- Un antibiotique de la famille des aminosides : la framycétine,
- Un corticoïde : la dexaméthasone.

Ce médicament est indiqué dans le traitement local de certaines inflammations et infections de l'œil :

- Après chirurgie de l'œil,
- Dans des infections avec inflammation, dues à des bactéries pouvant être combattues par l'antibiotique contenu dans ce médicament.

**2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER FRAKIDEX®, collyre en solution ?**

N'utilisez jamais FRAKIDEX®, collyre en solution :

- si vous êtes allergique aux substances actives ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament, mentionnés dans la rubrique 6.

• si vous avez une infection débutante de l'œil d'origine virale, ou si vous avez une infection mycosique.

Ce médicament NE DOIT GÉNÉRALEMENT PAS ÊTRE UTILISÉ, sauf avis contraire de votre médecin, pendant la grossesse et l'allaitement.

**N CAS DE DOUTE IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.**

**Précautions et mises en garde**

**Précautions et mises en garde**  
Ne pas injecter, ne pas avaler.  
Chez certains patients ce médicament peut entraîner une augmentation de la pression oculaire et/ou un retard de cicatrisation.

Adressez-vous à votre médecin si vous ressentez un gonflement et une prise de poids au niveau de votre tronc et de votre visage car ce sont généralement les signes d'une rétention d'eau.

Voie oculaire.

**Mode d'administration**

Voie ophtalmique.

Lavez-vous soigneusement les mains avant de pratiquer l'instillation. Évitez le contact de l'embout du récipient avec l'œil et les paupières. Flacon avec bouchon perforateur : avant la première utilisation, vissez à fond le bouchon sur le flacon afin de le percer avec le picot interne du bouchon.

Flacon compte-goutte : avant la première utilisation, enlevez la bague de sécurité.

En regardant vers le haut et en tirant la paupière inférieure vers le bas, instillez 1 goutte de collyre dans le cul-de-sac conjonctival inférieur de l'œil malade.

Après l'instillation, fermez l'œil quelques secondes.

Puis, appuyez avec un doigt sur le coin de votre œil situé du côté du nez pendant 2 minutes. Cela permettra de réduire le passage des substances actives dans le reste de votre organisme.

L'œil fermé, essuyez proprement l'excédent.

Rebouchez le flacon après chaque utilisation.

**Fréquence d'administration**

- toutes les heures en début de traitement dans les affections aiguës sévères
- 3 à 6 fois par jour, dans les autres cas.

**Durée du traitement**

En moyenne, 7 jours.

Un traitement plus long peut vous être prescrit par votre ophtalmologiste.

Si vous avez utilisé plus de FRAKIDEX®, collyre en solution que vous n'auriez dû :

Consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

Des instillations répétées de façon prolongée peuvent entraîner un passage systémique non négligeable des principes actifs, une hypertension oculaire, une opacification du cristallin, une kératite superficielle, et un retard de cicatrisation.

**Si vous oubliez d'utiliser FRAKIDEX®, collyre en solution**

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

**4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?**

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

- Sensation de brûlure, larmolement, gêne, rougeur oculaire (conjonctivale) ;
- Allergie ;
- En usage prolongé, risque d'augmentation de la pression oculaire, d'opacification du cristallin, de kératite superficielle ;
- Retard de cicatrisation, surinfection ;
- Fréquence indéterminée : vision floue ;
- Problèmes hormonaux : croissance de poils sur le corps (en particulier chez les femmes), faiblesse et fonte musculaire, vergetures (taches violacées sur la peau, augmentation de la pression artérielle, règles irrégulières ou absence de règles, changements des niveaux de protéines et de calcium dans votre corps, croissance ralentie chez les enfants et les adolescents et gonflement et gain de poids au niveau du corps et du visage (appelés « syndrome de Cushing ») (voir rubrique 2 « Avertissements et précautions »).

Si vous présentez des dommages sévères de la cornée (couche transparente située à l'avant de l'œil) les phosphates peuvent causer, dans de très rares cas, des troubles de la vision en raison de l'accumulation de calcium pendant le traitement (nuage) (voir rubrique 2 « Avertissements et précautions »).

**Déclaration des effets secondaires :** Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

**5. COMMENT CONSERVER FRAKIDEX®, collyre en solution ?**

Tenir ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur le conditionnement extérieur. La date de péremption fait référence au dernier jour de validité.

## MIXtears

«Gouttes oculaires à action protectrice, hydratante, antioxydante et nourrissante pour faciliter le processus de réépithélialisation de la surface oculaire à base de hyaluronate de sodium de haut et bas poids moléculaire»

Collyre multidosé de 10ml sans conservateur  
LISEZ ATTENTIVEMENT  
AVANT DE COMMENCER À  
UTILISER LE PRODUIT

## INTRODUCTION

Grâce à sa composition particulière, MIXtears a une action protectrice, hydratante, humectante, antioxydante et nourrissante et facilite ainsi le processus de réépithélialisation de toute la surface oculaire (cornée et conjonctive), contribuant à la création d'un microenvironnement approprié, rétablissant l'équilibre correct du film lacrymal, puis contribuant en même temps à la diminution des irritations dues à la fois aux facteurs environnementaux et à la chirurgie.

## DESCRIPTION

MIXtears est un dispositif médical pour usage ophtalmique à base d'une solution aqueuse stérile, sans conservateur, à faible viscosité, qui contient des éléments naturellement présents dans les tissus oculaires et dans le film lacrymal, des polymères hydrophiles et des hydratants (acide hyaluronique avec deux types de poids moléculaires polyvinylpyrrolidone), un acide aminé essentiel (glycine), une vitamine (α-tocophérol acétate) associée à des composants à action spécifique - et en particulier un extrait d'origine naturelle (Centella Asiatica) - qui, tous ensemble, facilitent la ré-épithélialisation plus rapide des tissus.

Le hyaluronate de Sodium est

un polymère polysaccharide à haute biocompatibilité qui est naturellement présent dans tous les tissus. Dans la formulation, il est utilisé avec deux types de poids moléculaires

d

PPC: 140 DH 00

la résidence au niveau

épithélial; il s'avère donc être un excellent lubrifiant grâce à son comportement visco-élastique. Avec un faible poids moléculaire (HBPM) car il facilite la phase initiale du processus de cicatrisation et améliore l'action physiologique des kératinocytes pour la sécrétion de facteurs anti-infectieux.

L'extrait de Centella Asiatica est populairement connu pour son action cicatrisante et réparatrice. Ses constituants les plus représentatifs sont les terpènes et flavonoides qui possèdent des propriétés antioxydantes, cytoprotectrices et anti-apoptotiques.

Le TPGS E est un dérivé de la vitamine E naturelle, rendue soluble dans l'eau. Dans les préparations ophtalmiques, il remplit une double fonction: antioxydant, comme piègeur de radicaux libres générés par les offenses auxquelles l'œil est exposé quotidiennement et qui peuvent provoquer une inflammation et une irritation; lubrifiant et humectant grâce à la part de polyéthylène glycol qui a une grande capacité de liaison aux molécules d'eau.

La glycine est la plus simple des acides aminés essentiels; il est naturellement présent dans le film lacrymal et est l'un des principaux composants du collagène de type IV, constituant de la membrane basale oculaire et du stroma.

Le mannitol est un glucide simple dont l'utilisation dans les formulations ophtalmiques est principalement due à son activité osmotique. En outre, il empêche la dégradation de l'acide hyaluronique.

Le PVP (polyvinylpyrrolidone) est un polymère hydrosoluble largement utilisé dans les formulations de collyre comme agent mouillant (il humidifie la cornée et réduit l'évaporation des larmes) et lubrifiant (il facilite le mouvement de la paupière en réduisant le frottement sur la surface cornéo-conjonctivale qui est responsable de la sensation de sécheresse oculaire). La combinaison du Hyaluronate de Sodium + polyvinylpyrrolidone + polyéthylène glycol rend MIXtears légèrement visqueux, dans le but de contrer l'élimination naturelle des gouttes oculaires de la surface de l'œil, pendant le clignement, sans provoquer de vision floue ou d'inconfort comme cela se produit généralement avec les produits à viscosité élevée.

INDICATIONS  
YEUX SECS

MIXtears est indiqué pour le soulagement des symptômes modérés de la sécheresse oculaire dus à des causes à la fois extrinsèques et intrinsèques, telles que:

- Conditions environnementales et climatiques défavorables, telles que l'utilisation de la climatisation (dans la voiture, au bureau, à la maison), les vents forts, la pollution de l'air et lorsque le climat est très chaud.
- Thérapie topique chronique avec des gouttes oculaires contenant des conservateurs.
- Utilisation incorrecte de lentilles de contact, de toutes sortes, Port de lentilles

pendant une longue période de la journée.

- Sécheresse oculaire due à des allergies, conjonctivite, carence en vitamine A.
- Altération anatomique des paupières (bulbe de la paupière incurvé, ouverture anormale des paupières, clignement anormal).

- Pathologie oculaire due à une composition lipidique anormale du film lacrymal, telle qu'une blépharite.
- Production insuffisante de la couche lipidique du film lacrymal en raison d'un dysfonctionnement de la glande de Meibomius.
- Clignement inefficace dû, par exemple, à une utilisation prolongée de l'ordinateur ou à une conduite prolongée.
- État de ménopause ou post-ménopause.

## CHIRURGIE

MIXtears est également indiqué après la chirurgie, et en particulier la chirurgie réfractive, comme la Photokératectomie Réfractive (PKR ou ablation au laser excimer) car il assiste le processus physiologique de réparation oculaire et de réépithélialisation (au cours de laquelle la synthèse de collagène nécessaire à la fermeture de la lésion se produit) comme il :

- Contribue à un niveau de lubrification adéquat en évitant le frottement de la paupière pendant le clignement, ce qui provoquerait une irritation supplémentaire de l'épithélium oculaire et un état d'algie.
- Contraste les conditions de la sécheresse oculaire (dérivée de l'intervention elle-même ou de la pharmacothérapie couramment prescrite) grâce à l'action humectante et hydratante du Hyaluronate de Sodium.
- Il exerce une action antioxydante marquée (grâce aux terpènes et flavonoides contenus dans l'extrait de centella asiatica, ainsi que la vitamine E) avec capture





FACTURE N° 426/23.

Mr (e) : BOUGTAIB EZZOHRA.  
Date-le : 27-06-2023.  
Docteur : RAZIK ABDALLAH.

Monture : plastique optique	1500,00
Verres : organiques ANTIREFLET	
Vision de Loin : Bleue	
OD : .....	
OG : .....	
Vision de Prés :	
OD : (125° - 0,25) + 2,25	800,00
OG : (50° - 0,25) + 2,25	800,00
ADD	

Arrêtée le présente Facture à la somme de : 3100,00 Dhs.  
Trois mille  
cent Dhs.

K-One Optic  
AYAD El Khacula  
Opticienne optométriste  
102 Bis, Rue 50 Hay Moulay Abdellah Aïn Chock  
Casablanca - Tél : 05 39 91 02 95

RC : 436474, IF : 31900763, TP : 34000981, ICE : 002270067000066

INPE : 095023958

102 BIS RUE 50 HAY MY ABDELAH AINCHOCK CASABLANCA 20470

# عيادة أمراض وجراحة العيون الادريسية I

Docteur Razik Abdallah

Spécialiste Maladies et  
Chirurgie des Yeux

Ex. Médecin des F.A.R.  
Ex. Médecin à l'hôpital 20 Août

Chirurgie Cataracte - Implant -

Glaucome - Strabisme - Laser -

Angiographie - Traumatisme

LASIK



الدكتور عبد الله رازق

اختصاصي في أمراض وجراحة العيون

طبيب سابق بالقوات المسلحة الملكية

طبيب سابق بمستشفى 20 غشت

جراحة الجلالة - العدسة - طنبليون -

الحول - مسالك الدموع - فحص وراديو الشبكة -

علاج الشبكة الهاربة بالسكري بالليزر

تصحيح قصر البصر

فحص لرخصة السياقة

لا تغير تاريخ الفحص

26/06/2023

Casablanca, le : ..... في الدار البيضاء،

BOUGTAIB Ezzohra

VERRE+MONTURE

DE PRES Demi lune

Oeil Droit : (125° -0,25) + 2,25

Oeil Gauche : (50° -0,25) + 2,25

ان استعمال النظارات الطبية بدون فحص طبي من طرف طبيب اختصاصي قد يؤدي الى خلل في العيون ونقص في النظر دائم خاصة عند الاطفال. هناك امراض عيون عديدة : التهابات الحساسية طنسيون الضغط والسكري تصاحب نقص في النظر وتحتاج الى علاج في وقت مبكر قبل النظارات

DR. RAZIK ABDALLAH  
Spécialiste Maladies et Chirurgie des Yeux  
Tel.: 05 22 25 56 98 / 05 22 85 18 18 - Casa  
INPE: 0917119354  
ICE: 007700021000027

K-ONE OPTIC  
KAYAD EL KHAYAT  
Opticien optométriste  
102 RS, Rue 30 Herminie, Babouch Ain Chou  
Casablanca - Tel: 05 22 95 02 90

☐ Examen Complémentaire : .....

المرجو الاتصال أو التواصل عبر الواتساب الرقم التالي : 0677.31.15.73

589 شارع أبا شعيب الدكالي (زاوية زنقة 40) - الطابق الأول (على بعد 100م من مرجان) - الادريسية I

الدار البيضاء - الهاتف : 0677.31.15.73 / 0522.85.18.18 / 0522.28.56.98